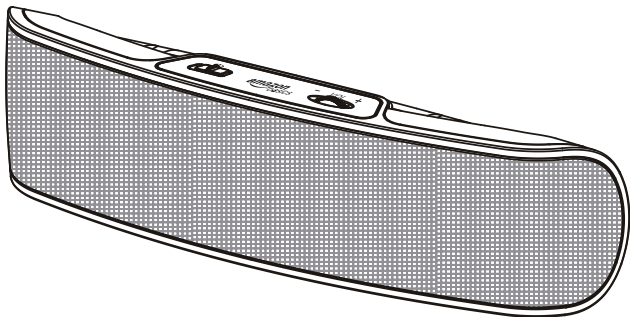


**amazon**  
basics



**ABPDP003**

|                |    |
|----------------|----|
| English .....  | 3  |
| Français ..... | 11 |
| Deutsch .....  | 19 |
| Italiano.....  | 27 |
| 日本語 .....      | 35 |
| 简体中文 .....     | 43 |



## Instruction Manual • English

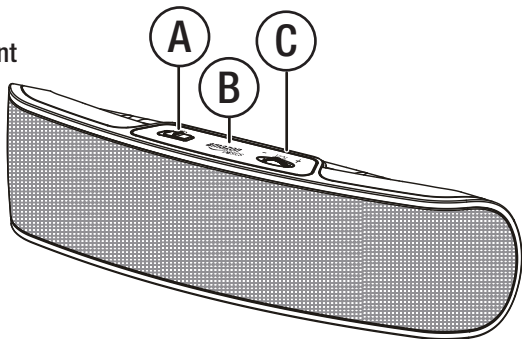
### AmazonBasics Portable Stereo System for Apple iPod, iPhone and MP3 Players

---

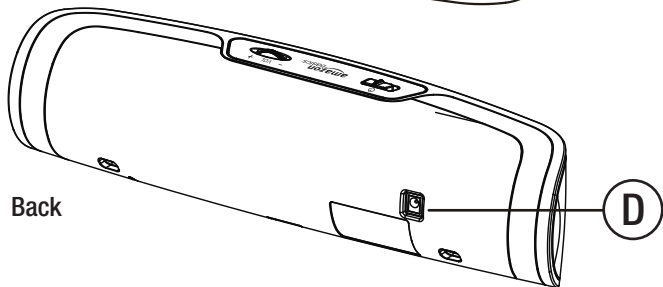
#### Contents

- Stereo System
- USB cable
- 1-year warranty

Front

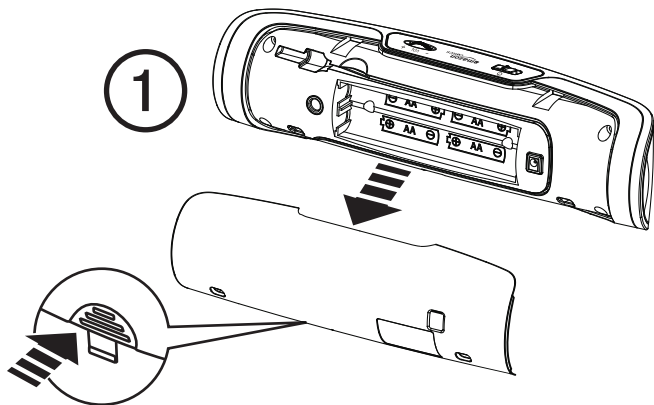


Back

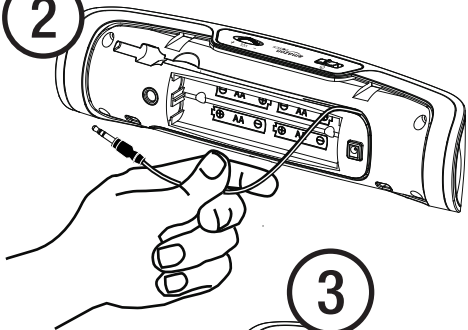




|   |                     |
|---|---------------------|
| A | Power on/off switch |
| B | Power LED indicator |
| C | Volume +/-          |
| D | DC IN               |

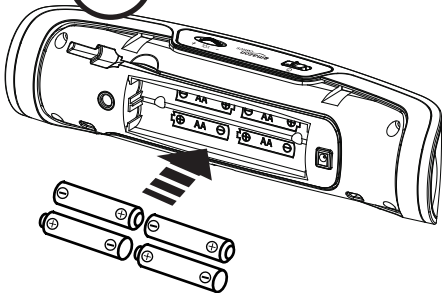


2



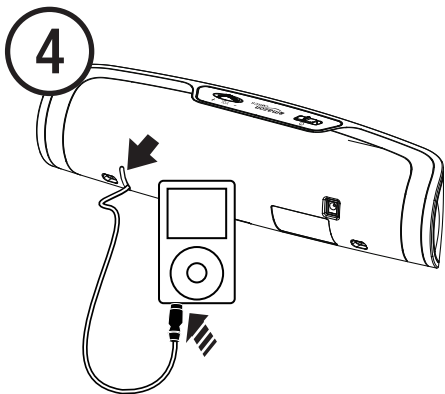
2. Pull 3.5mm stereo input cable from groove.

3

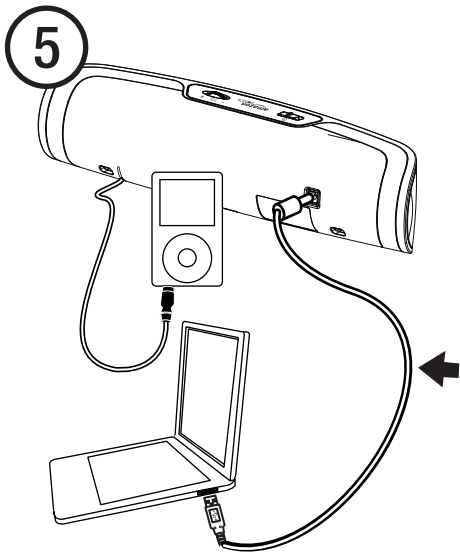


3. Insert batteries (not included) for power or see step 5.

4. Replace back, feeding input cable through opening. Then, connect to device (iPod, iPhone, or MP3 player).



5. Use included USB cable to power stereo system by connecting to powered USB device (like a computer).



## Troubleshooting - English

### No sound from stereo system

**Possible problem:** Power isn't turned on

- Make sure stereo system is on and power LED indicator is lit blue
- When using USB adapter as the power source, make sure cable is plugged into powered USB device (e.g., laptop)
- When using batteries (not included) as the power source, make sure batteries are installed correctly.

**Possible Problem:** Volume is set too low

- Increase the volume using the speaker system dial.
- Increase the volume from the audio source (e.g., iPod, iPhone, MP3 player) and set to the medium level.

**Possible Problem:** Stereo system plug isn't connected to the audio source completely

- Fully connect the stereo plug to the audio source.

**Possible problem:** Problem with audio source

- Make sure the stereo plug is connected to the correct output.
- Use an alternate audio source to test the speakers.

### Cracking sound from stereo system

**Possible problem:** Bad connection

- Make sure the stereo plug is connected to the correct output.
- Try another audio source such as a portable CD player or laptop

### Sound is distorted

**Possible problem:** Volume level on the stereo system is too high

- Decrease the volume.

**Possible problem:** Volume level on the audio source is set too high

- Check the audio source volume and decrease if necessary.

**Possible problem:** Audio source is distorted

- MP3 files usually have poorer quality; noise and distortion are easily noticed with higher volume and/or high-powered speakers. Try an alternate source such as portable CD player.

## Important Safety Instructions

For the safety of you and your stereo system, always follow the precautions below:

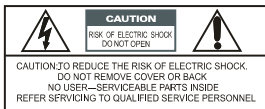
- Disconnect the USB connection if the cord becomes frayed or damaged, or if you suspect that your stereo system needs repair.
- Use only the USB adapter specifically designed for this stereo system.
- Keep your stereo system away from any source of heat, such as stoves, heaters, radiators and other similar appliances.
- Disconnect the USB power connection before cleaning. Use a damp cloth to clean the surface of the stereo system. Do not use cleaning products.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock:

- Do not expose this appliance to rain or moisture.
- Refer to qualified service technician for repair or replacement.

## Battery Warning Statement:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature that came with your player.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within your player's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



All electrical and electronic equipment must be marked with the symbol shown to indicate that it is not to be disposed of with your household waste.



**Regulatory Information: Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimize the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to help conserve natural resources.

Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.



## Manuel d'utilisation • Français

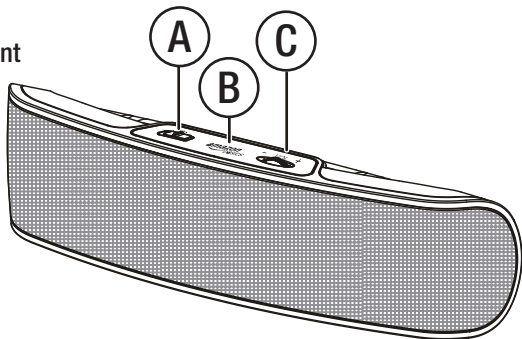
Système stéréo portable AmazonBasics pour iPod, iPhone et lecteurs MP3 d'Apple

---

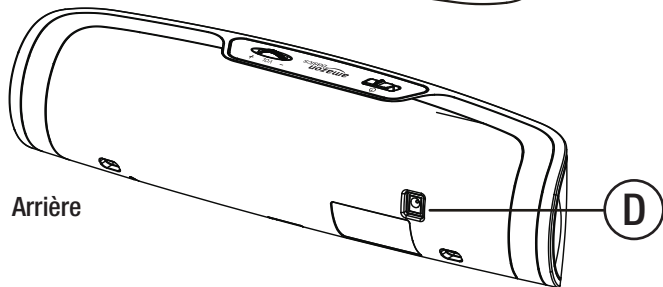
### Contenu

- Système stéréo
- Câble USB
- Garantie d'un (1) an

Avant

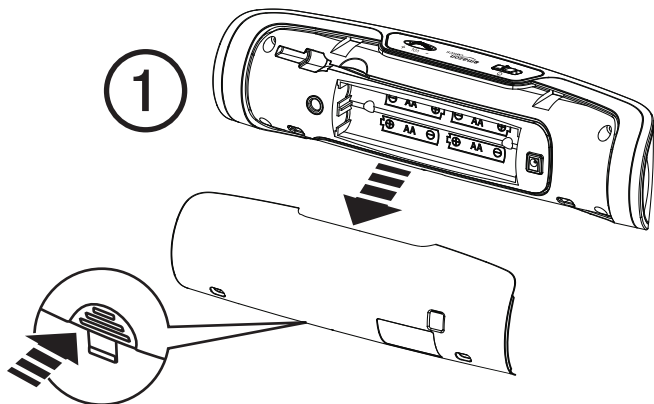


Arrière

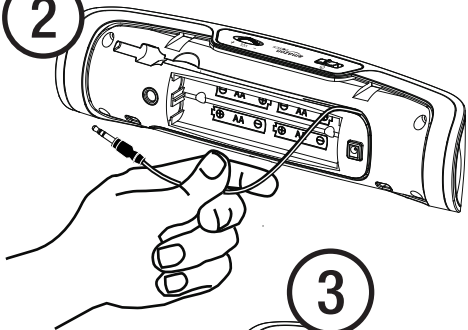




|   |  |
|---|--|
| A | Interrupteur marche/arrêt d'alimentation |
| B | Témoin DEL d'alimentation                |
| C | Volume +/-                               |
| D | Entrée CC                                |

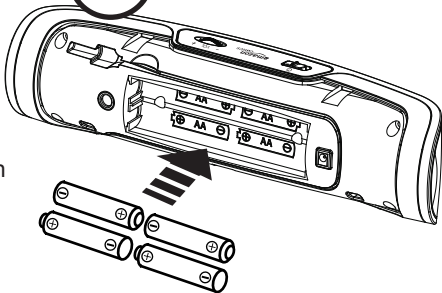


2



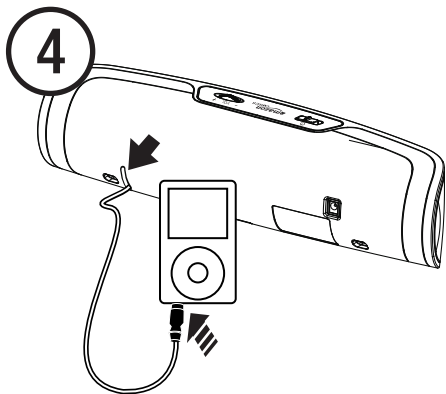
2. Tirez le câble d'entrée stéréo de 3,5 mm de la rainure.

3

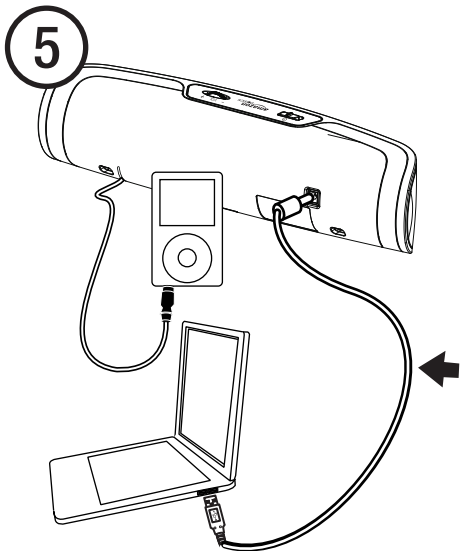


3. Insérez les piles (non comprises) pour l'alimentation ou voir l'étape 5.

4. Remettez le dos en place, en faisant passer le câble d'entrée à travers l'ouverture. Puis, connectez à l'appareil (iPod, iPhone, ou lecteur MP3).



5. Utilisez le câble USB inclus pour alimenter le système stéréo en le connectant à l'appareil USB alimenté (comme un ordinateur).



## Dépannage - Français

### Aucun son provenant du système stéréo

**Problème possible :** L'appareil n'est pas mis en marche

- Assurez-vous que le système stéréo est en marche et que le témoin DEL bleu est allumé
- Lorsque vous utilisez un adaptateur USB comme source d'alimentation, assurez-vous que le câble est branché dans un appareil USB alimenté (un ordinateur portable, par exemple)
- Lorsque vous utilisez les piles (non comprises) comme la source d'alimentation, assurez-vous que les piles sont bien installées.

**Problème possible :** Le volume est réglé trop bas

- Augmentez le volume en utilisant le cadran du système de haut-parleurs.
- Augmentez le volume à partir de la source audio (iPod, iPhone, lecteur MP3, par exemple) et réglez le volume au niveau moyen.

**Problème possible :** La fiche du système stéréo n'est pas branchée complètement à la source audio

- Branchez complètement la fiche stéréo à la source audio.

**Problème possible :** Problème avec la source audio

- Assurez-vous que la fiche stéréo est branchée à la bonne sortie.
- Utilisez une autre source audio pour tester les haut-parleurs.

### Craquements provenant du système stéréo

**Problème possible :** Mauvais branchement

- Assurez-vous que la fiche stéréo est branchée à la bonne sortie.
- Essayez une autre source audio comme un lecteur de CD portable ou un ordinateur portable

### Distorsion du son

**Problème possible :** Le volume est réglé à un niveau trop élevé sur le système stéréo

- Diminuez le volume.

**Problème possible :** Le volume est réglé à un niveau trop élevé sur la source audio

- Vérifiez le volume de la source audio et diminuez-le s'il y a lieu.

**Problème possible :** La source audio est distordue

- Les fichiers MP3 sont généralement d'une qualité moindre; le bruit et la distorsion sont perçus plus facilement avec un volume plus fort et/ou des haut-parleurs de forte puissance. Essayez une autre source audio comme un lecteur CD portable.

## Instructions importantes relatives à la sécurité

Pour votre propre sécurité et pour la sécurité de votre système stéréo, suivez toujours les précautions ci-dessous :

- Débranchez la connexion USB si le cordon devient effiloché ou endommagé, ou si vous soupçonnez que votre système stéréo nécessite une réparation.
- Utilisez seulement l'adaptateur USB conçu spécialement pour ce système stéréo.
- Gardez votre système stéréo à l'abri de toute source de chaleur, comme des cuisinières, des appareils de chauffage, des radiateurs et autres appareils similaires.
- Débranchez la connexion d'alimentation USB avant le nettoyage. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface du système stéréo. N'utilisez pas de produits de nettoyage.

## AVERTISSEMENT : Pour diminuer le risque d'incendie ou d'électrocution :

- Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Faire appel à un technicien qualifié pour toute réparation ou remplacement.

## Avertissement sur les piles :

- Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc), ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).



Le point d'exclamation placé dans un triangle équilatéral a pour but d'attirer votre attention sur la présence d'instructions importantes sur l'utilisation et le service d'entretien dans les documents qui accompagnent votre lecteur.



Le symbole de l'éclair avec une pointe en forme de flèche dans un triangle équilatéral a pour but de vous avertir de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier de votre lecteur qui peut être d'une magnitude suffisante pour exposer les personnes à un risque de choc électrique.



Tout équipement électrique et électronique doit être marqué avec le symbole ci-dessus pour indiquer qu'il ne doit pas être jeté avec vos ordures ménagères.

■ Informations réglementaires : Élimination des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La directive concernant les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE allant en décharge. Le symbole sur ce produit ou son emballage signifie que ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères ordinaires à la fin de sa vie. Vous devez savoir que c'est votre responsabilité de vous débarrasser des équipements électroniques en les acheminant à des centres de recyclage en vue de préserver les ressources naturelles.

Chaque pays doit avoir ses propres centres de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations à propos des points de collecte des équipements à recycler, veuillez communiquer avec votre service de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, le bureau de votre ville, ou votre service d'enlèvement des ordures ménagères.





## Bedienungsanleitung • Deutsch

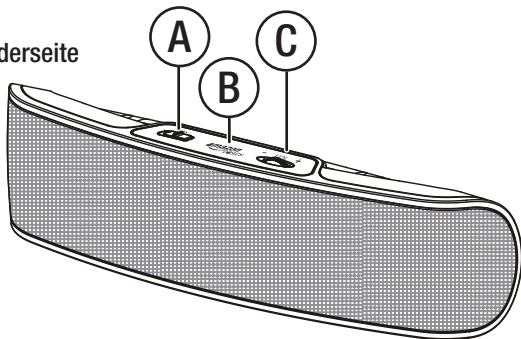
AmazonBasics Tragbare Stereoanlage für Apple iPod, iPhone und MP3 Player

---

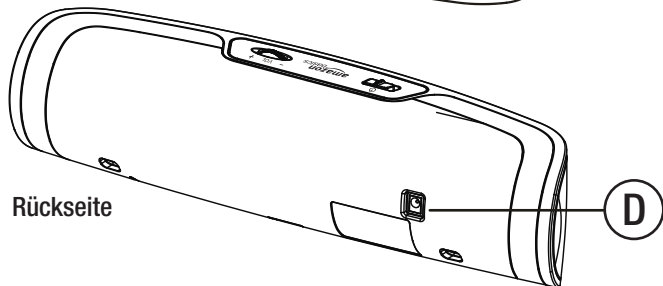
### Inhalt

- Stereoanlage
- USB-Kabel
- 1 Jahr Garantie

Vorderseite

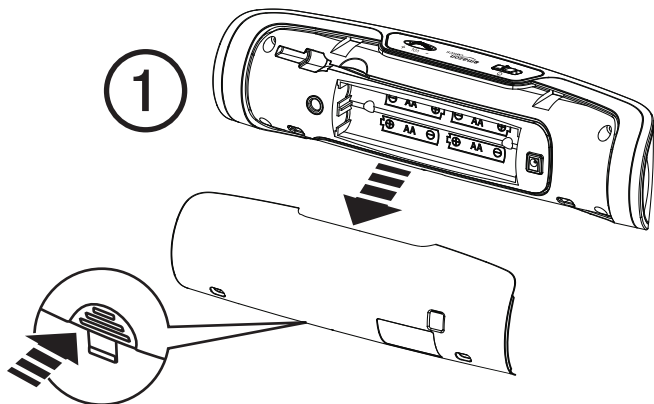


Rückseite





|   |                      |
|---|----------------------|
| A | Netzschalter ein/aus |
| B | LED-Netzanzeige      |
| C | Lautstärke +/-       |
| D | DC EIN               |



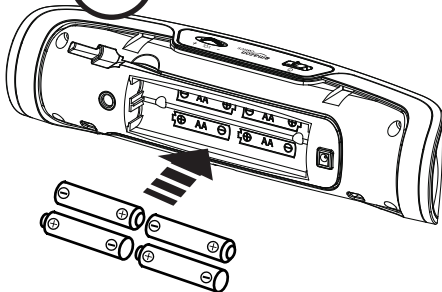
2

2. Das 3,5-mm-Stereoeingangskabel aus der Rille ziehen.

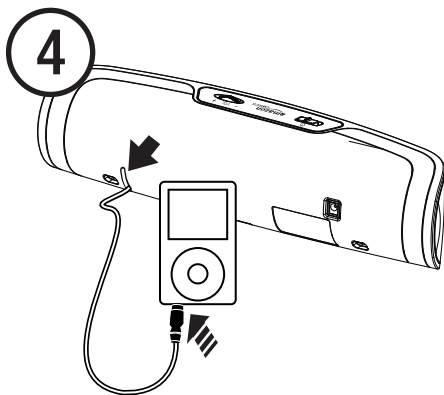


3

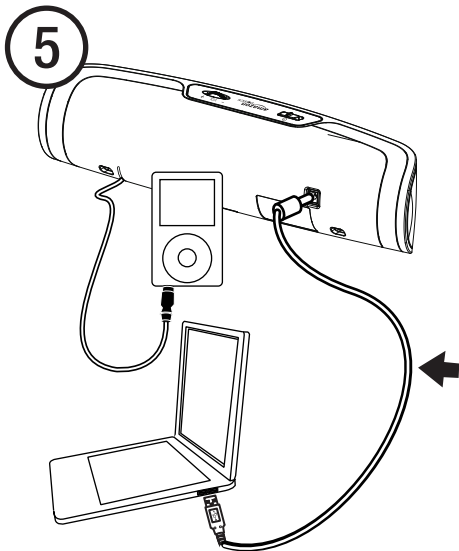
3. Zur Stromversorgung Batterien einlegen (nicht im Lieferumfang enthalten), oder siehe Schritt 5.



4. Rückenteil wieder anbringen; dabei Eingangskabel durch Öffnung führen. Dann an Gerät anschließen (iPod, iPhone oder MP3 Player).



5. Das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel als Stromquelle verwenden, indem Sie es an ein eingeschaltetes USB-Gerät anschließen (beispielsweise einen PC).



## **Fehlersuche - Deutsch**

### **Stereoanlage hat keinen Ton**

#### **Mögliches Problem: Stromversorgung ist nicht eingeschaltet**

- Sicherstellen, dass die Stereoanlage eingeschaltet ist und dass die LED-Netzanzeige blau leuchtet.
- Bei Verwendung eines USB-Adapters als Stromquelle sicherstellen, dass das Kabel in ein eingeschaltetes USB-Gerät eingesteckt ist (z. B. Laptop).
- Bei Verwendung von Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) als Stromquelle sicherstellen, dass die Batterien richtig eingelegt sind.

#### **Mögliches Problem: Lautstärke ist zu niedrig eingestellt**

- Mit dem Einstellrad am Lautsprechersystem das Gerät lauter stellen.
- Das Gerät von der Audioquelle aus lauter stellen (z. B. iPod, iPhone, MP3 Player) und auf mittleren Pegel einstellen.

#### **Mögliches Problem: Stecker der Stereoanlage ist nicht komplett in die Audioquelle eingesteckt**

- Den Stereostecker ganz in die Audioquelle einstecken.

#### **Mögliches Problem: Problem bei Audioquelle**

- Sicherstellen, dass der Stereostecker am richtigen Ausgang eingesteckt ist.
- Eine alternative Audioquelle verwenden, um die Lautsprecher zu testen.

### **Knackgeräusche aus der Stereoanlage**

#### **Mögliches Problem: Schlechte Verbindung**

- Sicherstellen, dass der Stereostecker am richtigen Ausgang angeschlossen ist.
- Eine andere Audioquelle wie einen tragbaren CD Player oder Laptop ausprobieren.

### **Ton ist verzerrt**

#### **Mögliches Problem: Lautstärkepegel der Stereoanlage ist zu hoch**

- Lautstärke leiser stellen.

#### **Mögliches Problem: Lautstärkepegel der Audioquelle ist zu hoch eingestellt**

- Lautstärke der Audioquelle prüfen und nach Bedarf leiser stellen.

#### **Mögliches Problem: Audioquelle ist verzerrt**

- MP3-Dateien sind in der Regel von geringerer Qualität; bei höherer Lautstärke und/oder Lautsprechern mit hoher Leistung sind Rauschen und Verzerrungen sehr leicht bemerkbar. Eine alternative Quelle wie einen tragbaren CD Player ausprobieren.

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

Zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit und der Ihrer Stereoanlage stets die nachstehenden Sicherheitshinweise befolgen:

- Den USB-Anschluss abtrennen, wenn das Kabel abgenutzt oder beschädigt ist oder wenn Sie vermuten, dass Ihre Stereoanlage reparaturbedürftig ist.
- Nur den USB-Adapter verwenden, der speziell für diese Stereoanlage entwickelt wurde.
- Die Stereoanlage von Wärmequellen fern halten, beispielsweise von Herden, Heizungen, Heizkörpern und ähnlichen Geräten.
- Vor der Reinigung den USB-Stromanschluss abtrennen. Die Oberfläche der Stereoanlage mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Reinigungsmittel verwenden.

**ACHTUNG:** So reduzieren Sie die Brand- oder Stromschlaggefahr:

- Dieses Gerät keinem Regen bzw. keiner Feuchtigkeit aussetzen.
- Für Reparaturen oder Ersatz einen qualifizierten Servicetechniker hinzuziehen.

## Batteriewarnhinweis:

- Keine alten und neuen Batterien kombinieren.
- Keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbare (Ni-Cad-, Ni-Mh- usw.) Batterien verwenden.



Das Ausrufezeichen mit gleichschenkligen Dreieck dient als Hinweis auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der Dokumentation, die im Lieferumfang Ihres Players enthalten war.

Der Blitz mit Pfeilspitze in einem gleichschenkligen Dreieck dient als Hinweis auf das Vorhandensein von nicht isolierter, gefährlicher Spannung im Gehäuse des Players, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Alle elektrischen und elektronischen Geräte müssen mit dem obigen Symbol gekennzeichnet werden, um anzuzeigen, dass das Gerät nicht mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden darf.

■ Behördliche Informationen: Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE)

Der Zweck der WEEE-Richtlinie liegt darin, die Auswirkungen von Elektro- und Elektronikprodukten auf die Umgebung zu minimieren, indem verstärkt eine Wiederverwendung und ein Recycling betrieben werden und die Anzahl von in Abfallhalden entsorgten Altgeräten reduziert wird. Das Symbol auf diesem Produkt bzw. seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer separat von normalem Hausmüll entsorgt werden muss. Seien Sie sich bewusst, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, Elektronikgeräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um einen Beitrag zur Erhaltung von Rohstoffquellen zu leisten.

Jedes Land sollte eigene Sammelzentren für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten haben. Informationen über Abgabestellen in Ihrem Einzugsgebiet erhalten Sie bei Ihrer für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zuständigen Abfallbehörde, Ihrem städtischen Amt oder Ihrem Haushaltsmüllentsorgungs-Dienstleister.



## Manuale di istruzioni • Italiano

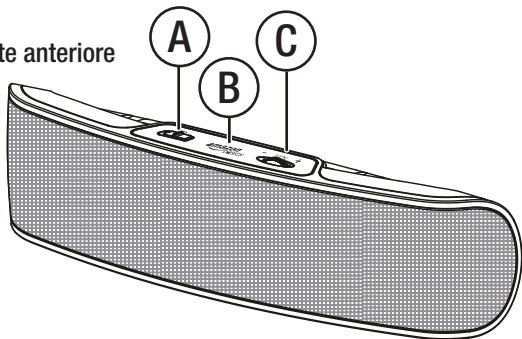
Sistema stereo portatile per Apple iPod, iPhone e lettori MP3 AmazonBasics

---

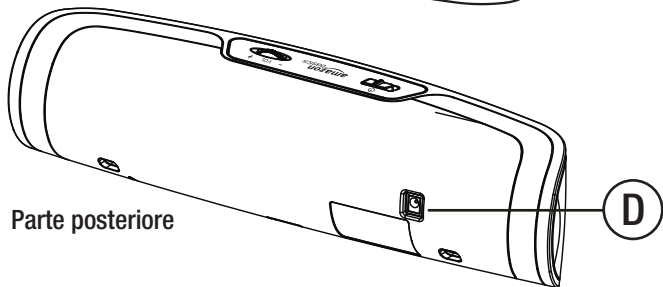
### Contenuto

- Sistema stereo
- Cavo USB
- Garanzia di 1 anno

Parte anteriore

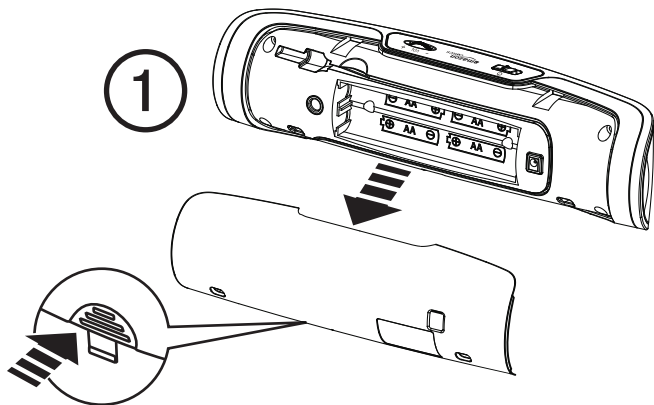


Parte posteriore





|   |  |
|---|--|
| A | Interruttore di accensione/spegnimento |
| B | Spia LED di accensione                 |
| C | Volume +/-                             |
| D | Ingresso a c.c.                        |



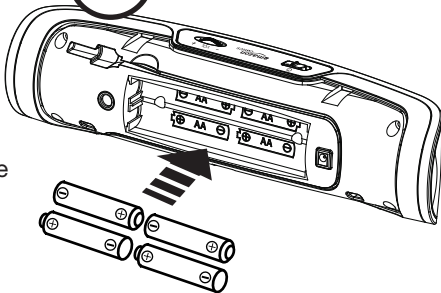
2

2. Estrarre dalla scanalatura il cavo di ingresso stereo da 3,5 mm.

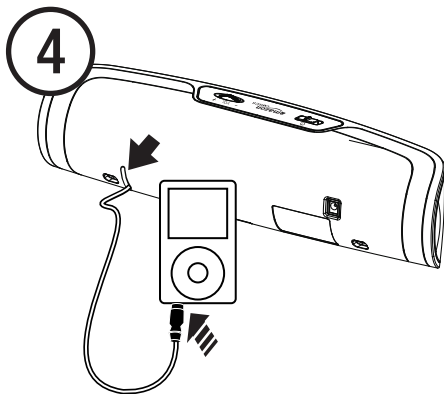


3

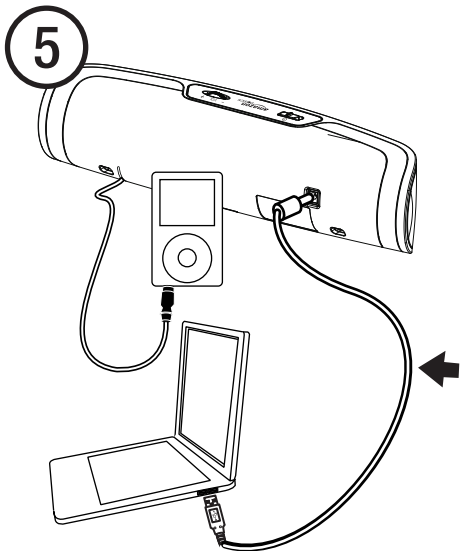
3. Inserire le batterie (non in dotazione) per l'alimentazione o vedere il procedimento 5.



4. Rimettere a posto, facendo passare il cavo di ingresso attraverso l'apertura. Quindi collegare al dispositivo (iPod, iPhone o lettore MP3).



5. Usare il cavo USB in dotazione per alimentare il sistema stereo, collegandolo ad un dispositivo USB alimentato (come un computer).



## **Risoluzione dei problemi - Italiano**

### **Nessun suono dal sistema stereo**

#### **Possibile problema – Il dispositivo non è acceso**

- Assicurarsi che il sistema stereo sia acceso e che la spia LED di accensione sia accesa in blu
- Quando si usa un adattatore USB come fonte di alimentazione, assicurarsi che il cavo sia inserito in un dispositivo USB alimentato (per es. un computer portatile)
- Quando si usano batterie (non in dotazione) come fonte di alimentazione, assicurarsi che siano installate correttamente.

#### **Possibile problema – Il volume è impostato troppo basso**

- Aumentare il volume usando l'interruttore di selezione del sistema di altoparlante.
- Aumentare il volume dalla fonte dell'audio (per es. iPod, iPhone, lettore MP3) e impostarlo sul livello medio.

#### **Possibile problema – La spina del sistema stereo non è inserita completamente nella fonte dell'audio**

- Inserire completamente la spina dello stereo nella fonte dell'audio.

#### **Possibile problema – Problema con la fonte dell'audio**

- Assicurarsi che la spina dello stereo sia inserita nell'uscita corretta.
- Usare una fonte di audio alternativa per testare gli altoparlanti.

### **Fruscio dal sistema stereo**

#### **Possibile problema – Connessione inadeguata**

- Assicurarsi che la spina dello stereo sia inserita nell'uscita corretta.
- Provare un'altra fonte dell'audio, come un lettore CD portatile o un computer portatile

### **Suono distorto**

#### **Possibile problema – Livello del volume sul sistema stereo troppo alto**

- Diminuire il volume.

#### **Possibile problema – Livello del volume sulla fonte dell'audio impostato troppo alto**

- Controllare il volume della fonte dell'audio e diminuirlo, se necessario.

#### **Possibile problema – La fonte dell'audio è distorta**

- I file MP3 di solito sono di qualità inferiore; rumore e distorsione si notano più facilmente con il volume più alto e/o con altoparlanti ad alta potenza. Provare una fonte alternativa, come un lettore per CD portatile.

## Importanti istruzioni per la sicurezza

Per la propria sicurezza e quella del sistema stereo, attenersi sempre alle seguenti precauzioni.

- Staccare il collegamento USB se il cavo diventa sfilacciato o danneggiato, o se si sospetta che il sistema stereo richieda delle riparazioni.
- Usare solo l'adattatore USB specificamente ideato per questo sistema stereo.
- Tenere il sistema stereo lontano da qualsiasi fonte di calore, come fornelli, stufette, radiatori e altri dispositivi simili.
- Scollegare la connessione di alimentazione USB prima di eseguire la pulizia. Usare un panno umido per pulire la superficie del sistema stereo. Non usare prodotti detergenti.

**AVVERTENZA** – Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, attenersi a quanto segue.

- Non esporre questo dispositivo a pioggia o umidità.
- Rivolgersi ad un tecnico di assistenza qualificato per riparazioni o sostituzioni.

## Dichiarazione di avvertenza sulla batteria

- Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Non usare contemporaneamente batterie alcaline, standard (carbonio e zinco) e ricaricabili (nichel-cadmio, nichel-metallo idruro ecc.).



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione nella documentazione in dotazione al lettore.

Il fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose non isolate nell'involucro del lettore, che potrebbero essere di potenza sufficiente a porre un rischio di scossa elettrica alle persone.



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere contrassegnate con il simbolo di cui sopra ad indicare che non vanno smaltite con i rifiuti di tipo domestico.

■ Informazione regolatoria: smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)

La Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) mira a ridurre al minimo l'impatto dei prodotti elettrici ed elettronici sull'ambiente, aumentando il riutilizzo ed il riciclaggio e riducendo il volume di rifiuti di questo tipo diretto alle discariche. Il simbolo su questo prodotto, o sulla sua confezione, indica che questo prodotto, a fine vita, deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti di tipo domestico. L'utente deve essere consapevole che è sua responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso centri di riciclaggio al fine di contribuire a preservare le risorse naturali.

Ogni Paese dovrebbe avere i propri centri di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni su tali centri, rivolgersi all'ente di zona preposto allo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, all'ufficio comunale o all'ente addetto allo smaltimento dei rifiuti di tipo domestico.



## 取扱説明書・日本語

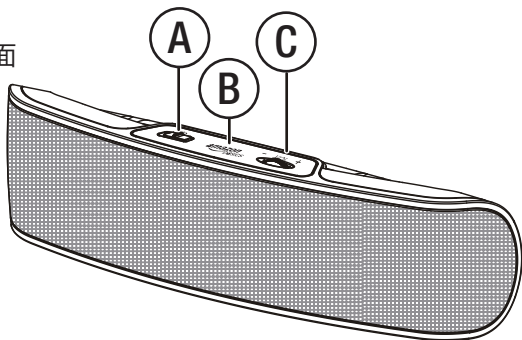
Apple iPod、iPhone、MP3 プレイヤー用 Amazonベーシック・ポータブル・ステレオシステム

---

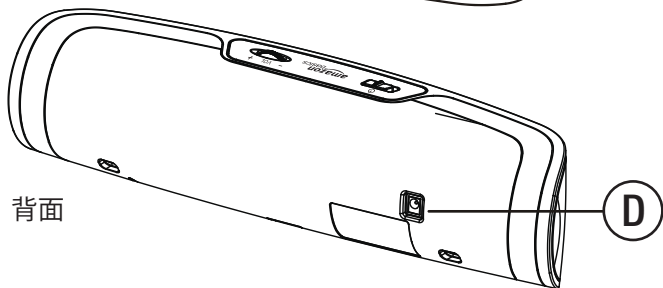
### 内容

- ステレオシステム
- USB ケーブル
- 1 年保証

正面

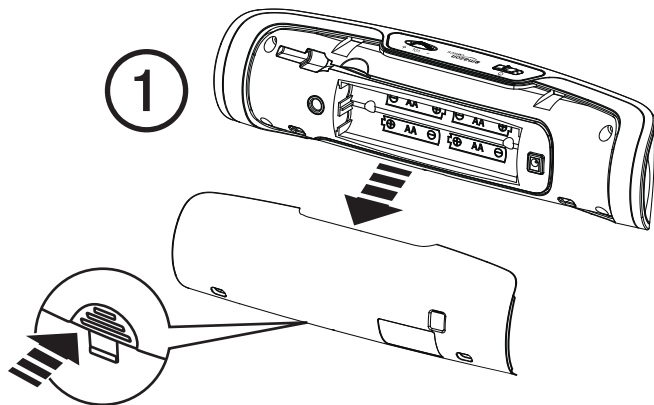


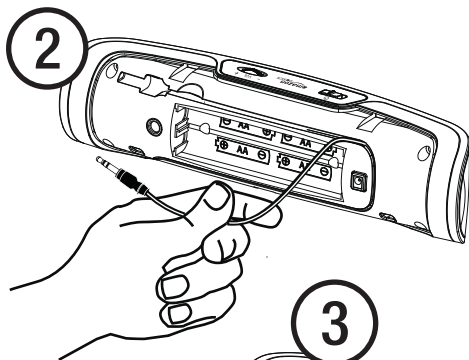
背面



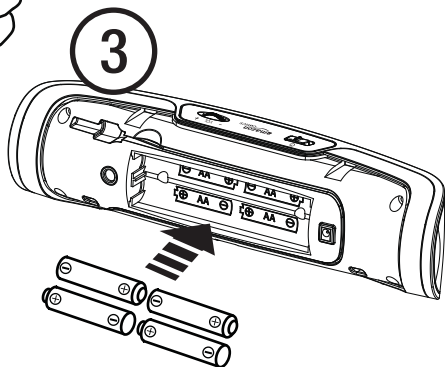


|   |              |
|---|--------------|
| A | 電源オン/オフ・スイッチ |
| B | LED電源インジケータ  |
| C | 音量+/-        |
| D | DC 入力        |



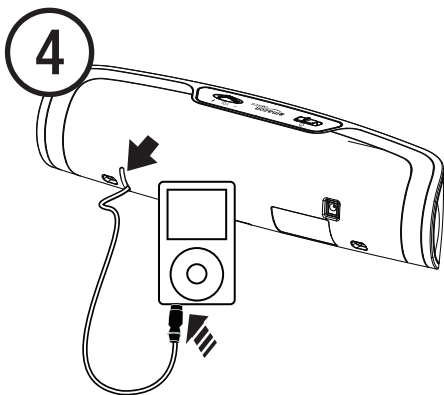


2. 3.5mm ステレオ入力ケーブルを溝から引き抜きます。

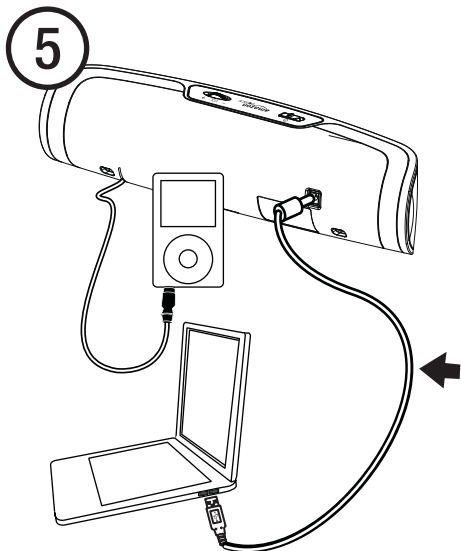


3. 電源として電池（別売）を入れるか、ステップ 5 を参照します。

4. 背面の入力ケーブルを隙間から取り換えてから、機器 (iPod、iPhone、MP3 プレイヤー) に接続します。



5. パッケージに含まれる USB ケーブルを使用し、ステレオシステムを電源が入った USB デバイス（コンピュータなど）に接続して電源とします。



## トラブルシューティング- 日本語

ステレオシステムから音が出ない

考えられる問題:電源がオンになっていない

- ステレオシステムの電源がオンで、LED電源インジケータが青色に点灯していることを確認してください。
- USB アダプタを電源として使用する場合は、電源が入った USB デバイス (例:ノートパソコン) にケーブルが接続されていることを確認してください。
- 電池 (別売) を電源として使用する場合、電池が正しく入っていることを確認してください。

考えられる問題:音量設定が低すぎる

- スピーカーシステムの音量ダイヤルを調節して音量を上げてください。
- 音源 (例:iPod、iPhone、MP3 プレイヤー) の音量を上げ、中レベルに設定してください。

考えられる問題:ステレオシステムが音源に完全にプラグされていない

- ステレオプラグを音源に十分に差し込んでください。

考えられる問題:音源の問題

- ステレオプラグが正しい出力に接続されていることを確認してください。
- 別の音源を使用して、スピーカーのテストを行ってください。

ステレオシステムの音が割れている

考えられる問題:接続不良

- ステレオプラグが正しい出力に接続されていることを確認してください。
- ポータブル CD プレイヤーやノートパソコンなどの別の音源を試してください

音が歪んでいる

考えられる問題:ステレオシステムの音量の設定が高すぎる

- 音量を下げてください。

考えられる問題:音源の音量設定が高すぎる

- 音源の音量を確認して、必要に応じて下げてください。

考えられる問題:音源が歪んでいる

- 一般的に MP3 ファイルの音質は低下します。ノイズや歪みは高音量または高出力スピーカーでより顕著になります。ポータブル CD プレイヤーなどの別の音源を試してください。

## 重要な安全上のご注意

お客様およびステレオシステムの安全のため、次の安全上のご注意を守ってください。

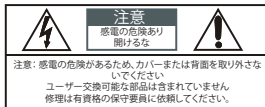
- USB コードが擦り切れたり、損傷した場合、あるいはステレオシステムの修理を要する疑いがある場合は、USB コードを抜いてください。
- 本ステレオシステム専用の USB アダプタのみを使用してください。
- ステレオシステムをコンロ、暖房器、放熱器などの器具の熱源に近づけないでください。
- 掃除する前に USB 電源を切ってください。湿った布でステレオシステムの表面を拭いてください。洗剤は使用しないでください。

警告：火災または感電の危険を減らすため、次の点に注意してください。

- 本機器を雨ざらしにしたり、高湿度の場所に置かないでください。
- 修理または交換は、有資格の保守技術員に依頼してください。

## 電池に関する警告文：

- 古い電池と新しい電池を混在させないでください。
- アルカリ、標準（亜鉛）、充電式（ニッカド、ニッケル水素など）の電池を混在させないでください。



正三角形の中に感嘆符がある記号は、ご利用のプレイヤーに付属する文書に、操作および保守に関する重要な説明が含まれていることを警告するものです。



正三角形の中に矢印付の稲妻記号は、ご利用のプレイヤーのケースに、感電の恐れがある危険な非絶縁電圧が存在することを警告するものです。



## 操作指南 • 中文

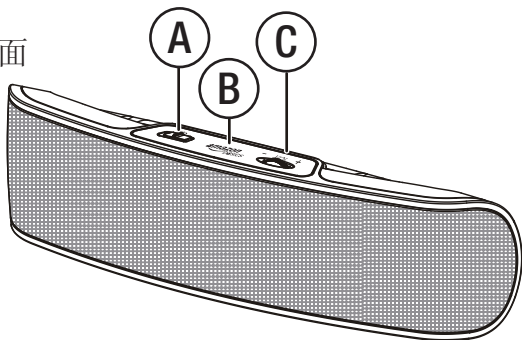
亚马逊培思便携式立体声音响系统适用于 Apple iPod、iPhone 以及 MP3 播放器

---

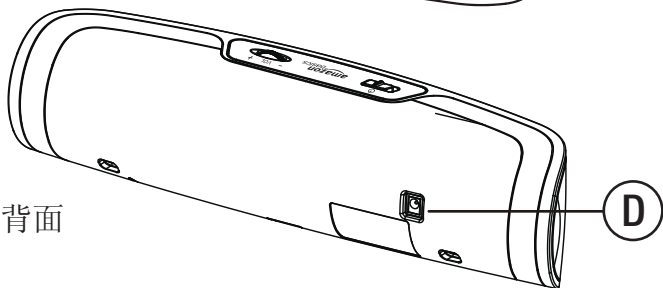
### 目录

- 立体声音响系统
- USB 连接线
- 1 年保修

正面

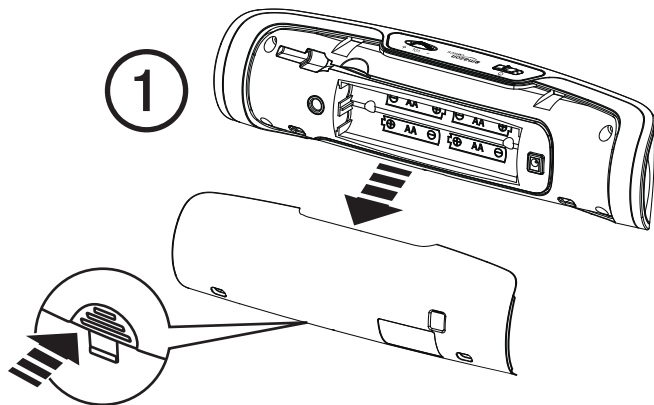


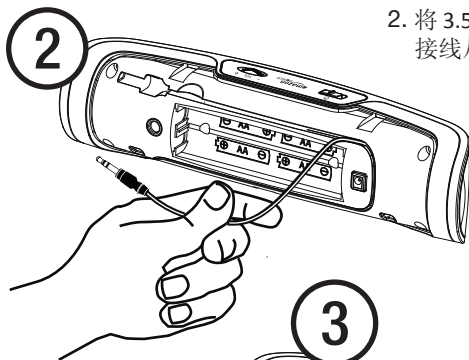
背面



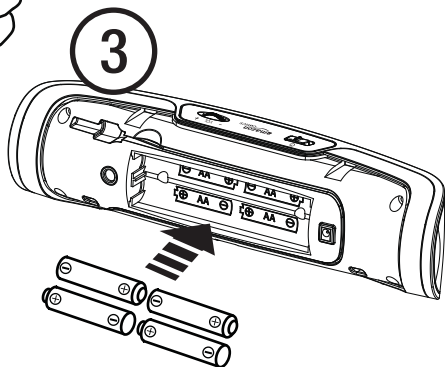


|   |              |
|---|--------------|
| A | 电源开/关转换器     |
| B | 电源 LED 指示灯   |
| C | 音量 +/-       |
| D | DC IN（直流电输入） |



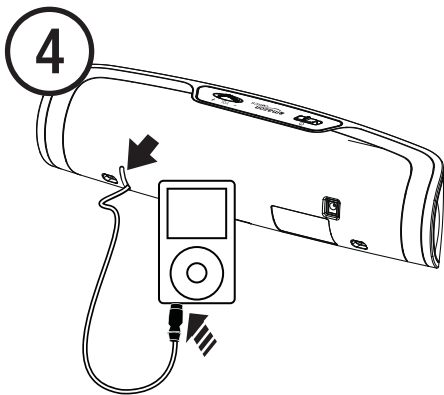


2. 将 3.5 毫米立体声输入连接  
线从插槽中拔出。

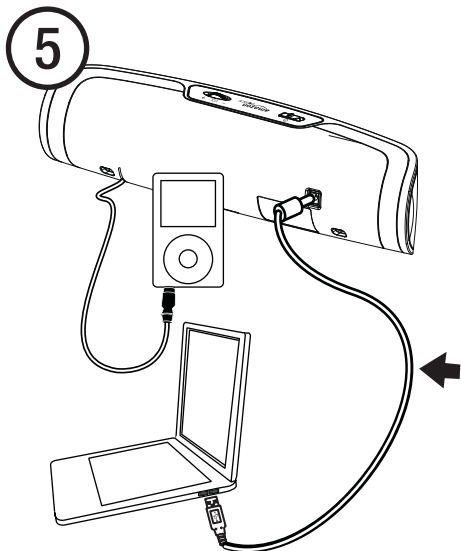


3. 放入电池  
(不提供)  
以提供电源或参  
看步骤5。

4. 盖上后盖，将输入线穿过开口。然后，连接到设备（iPod、iPhone 或 MP3 播放器）。



5. 将提供的 USB 连接线连接至带电的 USB 设备（例如电脑），为立体声音响系统供电。



## 故障排除- 中文

### 立体声音响系统发不出声音

#### 故障的可能原因：电源未打开

- 确保立体声音响系统处于打开状态，且电源 LED 指示灯亮起显示为蓝色
- 当使用 USB 适配器作为电源时，确保连接线已插入带电的 USB 设备中（例如笔记本电脑）
- 当使用电池（不提供）来提供电源时，确保电池安装正确。

#### 故障的可能原因：音量设置过低

- 使用扬声器系统的调节旋钮调高音量。
- 从音频信号源（例如 iPod、iPhone、MP3 播放器）调高音量，设置为中间级别即可。

#### 故障的可能原因：立体声音响系统插头

##### 没有完全连接到音频信号源

- 将立体声插头完全插入至音频信号源中。

#### 故障的可能原因：音频信号源出现问题

- 确保立体声插头连接至正确的输出端口。
- 使用其他音频信号源调试扬声器。

### 立体声音响系统发出咔嚓声

#### 故障的可能原因：连接不良

- 确保立体声插头连接至正确的输出端口。
- 尝试使用其他音频信号源，例如便携式 CD 播放器或笔记本电脑

### 声音失真

#### 故障的可能原因：立体声音响系统的音量过高

- 调低音量。

#### 故障的可能原因：音频信号源的音量设置过高

- 检查音频信号源的音量，必要时调低音量。

#### 故障的可能原因：音频信号源的声音失真

- MP3 文件 的质量通常较差；音量较高时和/或扬声器功率较高时很容易出现杂音和失真问题。 尝试使用其他音频信号源，例如便携式 CD 播放器。

## 重要的安全说明

为保证您的人身安全以及立体声音响系统的安全操作，请始终遵循以下注意事项：

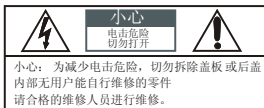
- 如果连接线磨损或损坏，或者如果您认为立体声音响系统需要维修，则请断开USB连接。
- 只使用专为此立体声音响系统设计的 USB 适配器。
- 将立体声音响系统远离任何热源，例如炉子、加热器、散热器以及其他类似家用电器。
- 进行清洁之前，务必断开 USB 电源连接。使用湿布清洁立体声音响系统的表面。切勿使用清洁产品。

### 警告：为减少发生火灾或电击的危险：

- 切勿将本设备暴露于雨水或潮湿的环境中。
- 请合格的维修技师进行修理或更换。

### 电池警告声明：

- 切勿将新旧电池混用。
- 切勿将碱性电池、标准电池（碳锌电池）或可充电电池（镍镉、镍氢等）混用。



等边三角形内的惊叹号图形旨在提醒用户注意播放器随附有重要的操作与维修保养说明书。



等边三角形内带箭头符号的闪电图形旨在警告用户该播放器外壳存在非绝缘危险电压，并足以对人体造成电击危险。



**amazon**  
basics





**amazon**  
basics



**amazon**  
basics